

Zoo Duisburg AG · Mülheimer Str. 273 · D-47058 Duisburg

Košice Zoo
Široká 31
SK-040 06 Košice-Kavečany

Zoo Duisburg AG
Mülheimer Strasse 273
D-47058 Duisburg

Telefon: +49 (0)203 / 30559-0
Telefax: +49 (0)203 / 30559-22

Internet: www.zoo-duisburg.de
E-Mail: info@zoo-duisburg.de

7. Dezember 2017

SCHENKUNGSVEREINBARUNG / ANIMAL DONATION AGREEMENT

Hiermit wird bestätigt, dass / This is to confirm that

1.0 Südlicher Hornrabe / Southern Ground Hornbill (*Bucorvus leadbeateri*), geschlüpft / hatched im / at Zoo Duisburg am / on 09/05/2015

0.0.3 Pantherschildkröten / Leopard Tortoises (*Stigmochelys pardalis*), geschlüpft / hatched im / at Zoo Duisburg am / on 08/04/2016, 10/04/2016 und / and 03/05/2016

im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit zoologischer Gärten als Schenkung von der Zoo Duisburg AG an den Košice Zoo abgegeben werden. / are dispatched as a donation to Košice Zoo in the frame of international cooperation among zoological gardens.

Entsprechend wird für die Tiere keinerlei Zahlung geleistet, die Transportkosten trägt der Empfänger. / Accordingly, there will be no monetary compensation for the animals, the expenses of transport are covered by the consignee.

Johannes Pfeleiderer



Kurator / Curator
ZOO DUISBURG AG

Patrik Pastorek



Kurator / Curator
Košice ZOO